

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 11 (1935-1936)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber	7
So sind wir nicht. Drei junge Mädchen wehren sich. Illustration von A. Carigiet	8
Die Städterin als Bauernfrau. Von Frieda Gasser. Illustration von Fritz Traffelet	14
Begrenzung. Gedicht von Emil Schibli	20
Dialekt und Bühne. Eine Gegenansicht zu Kaspar Freulers Aufsatz im Februarheft. Von Otto von Greyerz. Illustration von H. Tomamichel	21
Gemälde und Photographie. Von Gubert Griot.	28
Kunstbeilage. Von Alfred Ingold	29
Kinderweisheit. Lustige Aussprüche von Kindern	31
Das abenteuerliche Leben des Kapitän Heinzelmann. Von ihm selbst erzählt	32

Ein anderer Spiegel
der Schweiz:

Die Zeitschrift „Heimatschutz“

Jahresabonnement für
8 Nummern Fr. 5.—

Männer, Frauen, tretet der
Schweizer. Vereinigung für
Heimatschutz als Mitglieder
bei! Anmeldung bei der Ge-
schäftsstelle, Naefenhaus,
Bahnhofstrasse 79, Zürich

C A M E R A

Illustrierte Monatsschrift für
die gesamte Photographie
Bedeutendste deutschsprachige
photographische Zeitschrift von
internationalem Ruf u. Ansehen

Jedes Heft enthält neben 8 ganz-
seitigen Bildern erster Fachphoto-
graphen und Amateuren, wert-
volle und interessante zum Teil
illustrierte Original-Artikel von
hervorragenden Autoren.

Abonnementspreis (beim Postamt
bestellt): 6 Monate Fr. 6.30; 12
Monate Fr. 12.30.

Probe-Heft vom Verlag:

CAMERA, LUZERN-X

	Seite
Auf der Strasse. Novelle von F. Kunz. Illustration von Rodolphe Bolliger	44
Glossen. Von Adolf Guggenbühl	53
Küchenspiegel	
Wie ich sparen lernte. Von Frau H. B.	61
Frau und Haushalt	
Eine Dienstmädchenschule. Von Bert Rahm, Architektin	64
Meine Zeiteinteilung. Zwei Frauen — Zwei Wege	69
Mode	
Auch die Wäsche folgt der Mode. Spezialbericht für den «Schweizer Spiegel» von Yvonne Rappart	74
Die Abenteuer des Prof. Gütterli. Bilderbogen für Kinder. Von René Guggenheim	81

Das Titelbild stammt von Jean Kern

Abschied von Sovietrussland

Von A. Rudolf

2. Auflage. 380 Seiten. Preis gebunden Fr. 7.80, broschiert Fr. 6.—

59 Monate Arbeit in wichtigen offiziellen Stellungen in Sovietrussland gaben dem Verfasser Gelegenheit, wie kaum einem Ausländer vor ihm, hinter die russischen Kulissen zu sehen.

« *Dies ist ein sehr bedeutendes Buch.* » (« *National-Zeitung.* »)

« *Wir wünschen dem Buche einen noch grösseren Erfolg als den Moorsoldaten.* » (« *Das Aufgebot.* »)

Ekia Lilanga und die Menschenfresser

Von Theo Steimen

3. Auflage. 486 Seiten, in Raffiabast gebunden Fr. 8.20

Eine englische und amerikanische Ausgabe sind in Vorbereitung

Der Verfasser ist in jahrelangem Zusammenleben mit den Schwarzen Äquatorialafrikas in die tiefsten Geheimnisse ihres Geisterglaubens und der Gebräuche der Menschenfresser eingedrungen.

« *Das Buch ist ein Dokument voll von erschütternden Einblicken in das Seelen- und Wirklichkeitsleben der Urwaldbewohner. Solche Offenbarungen sind seltener als gute Romane.* » (Hugo Marti, « *Bund* ».)

SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG ZÜRICH

100 000 Km

**ohne Reparatur
ohne Störung mit**

ADLER
Super-Trumpf

**FRITZ KLAUSENER
LOEBERNMATT
CHAM**

CHAM, den 29. November 1935.

A.-G. FÜR AUTOMOBILE,
ZÜRICH 4

Es freut mich, Ihnen mitteilen zu können, dass ich soeben heute mittag um 11.30 Uhr den 100.000. Kilometer mit meinem ADLER Super-Trumpf gefahren habe.
Den Wagen übernommen, sodass die vorerwähnte Kilometerzahl von 100.000 in 20 Monaten des Motors ist heute noch einwandfrei und es musste noch nicht die geringste Reparatur ausgeführt werden ausser den normalen Entrussungen. Der Motor läuft immer noch mit den Originalkolben und der Wagen erreicht heute noch spielend 110 km Geschwindigkeit. Der äussere Zustand des Wagens ist tadellos. Man hört keinerlei Geräusche in der Karosserie, was der grossen Stabilität des Aufbaues zu verdanken ist. Während diesen langen Kilometerläufen hatte ich stets Freude, zu konstatieren, dass die Fahreigenschaften in bezug auf Strassen- und Kurvenhaltung, Sicherheit, Bequemlichkeit, Federung hervorragend waren. Ich muss dazu bemerken, dass ich nicht nur auf guten Asphaltstrassen verhältnissen besuche. Auch lange Strecken, wie z. B. Zug-Venedig und zurück in zwei Tagen, Zug-München und zurück, Zug-Verdun usw. habe ich, ohne Ermüdung zu verspüren, zurückgelegt.

Den glänzendsten Beweis seiner hervorragenden Fahreigenschaften hat mir der ADLER Super-Trumpf auf meinen Gebirgstouren erbracht. Ich bin nicht weniger als 28 mal über Furka und Grimsel, im weitem über alle Alpenpässe ohne Ausnahme, wie z. B. Umbrail und Grosser St. Bernhard, Bernina usw. gefahren.
Ich gebe dieses Zeugnis in voller Überzeugung und zu dem Zwecke, meiner Zufriedenheit Ausdruck zu geben und alle Interessenten für den Kauf eines ADLER-Wagens zu animieren. Das zweite Hunderttausend beginne ich mit voller Zuversicht, da ich überzeugt bin, dass der ADLER mich auch weiterhin nicht im Stiche lassen wird.

gez. Fritz Klausener.

ZG
837

**$2\frac{1}{2} \times$ die Strecke um die Erde in 20 Monaten ohne
Reparatur, das kann nur ein ADLER-Wagen bieten!**

A.-G.

FÜR AUTOMOBILE

BURO U. WERKSTATT: PFLANZSCHULSTR. 9, ZÜRICH, TEL. 72.733
AUSSTELLUNG: THEATERSTRASSE 12, BEIM CORSO, TEL. 22.800

Trumpf Junior . . . 5 PS
Super-Trumpf . . . 8 PS
Diplomat . . . 15 PS
Preise ab Fr. 4650.—

**Fast 100 Jahre war ein
völlig unschädlicher Kaffee
der Wunsch der Ärzte!
Kaffee Hag ist die Erfüllung!**



**Kaffee Hag ist coffeinfrei
und doch ein voller Genuß.**

**Er schont das Herz
und befriedigt den Gaumen.**

**Kaffee Hag schont die Nerven
und regt doch an.**

**Er kann den Schlaf nicht stören
und belebt doch den Geist.**

**Kaffee Hag ist mild
und doch voll Kraft und Aroma.**

**Er ist den Kranken ein Labsal
und den Gesunden eine Wohltat.**



Wollen Sie nicht auch auf KAFFEE HAG umstellen?